



Three.com.hk

1. **服務組合 1: (只適用於和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)**

以\$250 月費選購超級體育數據組合：LeSports 超級體育組合「**樂視體育組合**」加強版及 1GB 本地流動數據之出機上台/手機升級之指定增值服務組合，並簽訂固定合約期 24 個月，分別可享每月\$102 月費回贈。

服務組合 2: (只適用於和記電話之指定 4G LTE 流動通訊客戶，4.5G 共享/共享 SIM 月費計劃除外)

以\$250 月費選購超級體育數據組合：樂視體育組合加強版及「歡樂通宵」無限數據「**歡樂通宵**」之(a)出機上台/手機升級之指定增值服務組合或(b)增值服務合約，並簽訂固定合約期 12、24 或 36 個月，分別可享每月\$82、\$102 或 \$112 月費回贈。

服務組合 3: (只適用於和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)

以\$39 月費選購 6 個月超級體育數據組合：樂視體育組合及 1GB 本地流動數據 x 6 個月(服務合約生效日起之首 6 個月)，為出機上台/手機升級之指定增值服務組合，並簽訂固定合約期 24 個月。

服務組合 4: (只適用於和記電話之指定 4G LTE 流動通訊客戶，4.5G 共享/共享 SIM 月費計劃除外)

以\$39 月費選購 6 個月超級體育數據組合：樂視體育組合及歡樂通宵 x 6 個月(服務合約生效日起之首 6 個月)為出機上台/手機升級之指定增值服務組合，並簽訂固定合約期 24 個月。

服務組合 5: (只適用於和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)

以\$250 月費選購超級體育數據組合：樂視體育組合加強版及 1GB 本地流動數據之增值服務合約並簽訂固定合約期 14、26 或 38 個月，分別可於非免費試用期之月份享每月\$82、\$102 或\$112 月費回贈。

服務組合 6: (只適用於尚駿會會員客戶及和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)

以\$250 月費選購超級體育數據組合：樂視體育組合加強版及 2GB 本地流動數據之增值服務合約並簽訂固定合約期 14、26 或 38 個月，分別可於非免費試用期之月份享每月\$82、\$102 或\$112 月費回贈。

服務組合 7: (只適用於和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)

以\$250 月費選購超級體育數據組合：樂視體育組合及 1GB 本地流動數據之增值服務合約並簽訂固定合約期 6 個月，可享每月\$82 月費回贈。

服務組合 8: (只適用於尚駿會會員客戶及和記電話之指定 3G 或 4G LTE 流動通訊客戶)

以\$250 月費選購超級體育數據組合：樂視體育組合及 2GB 本地流動數據之增值服務合約並簽訂固定合約期 6 個月，可享每月\$82 月費回贈。

月費回贈將顯示於月結單上。

2. (適用於服務組合 5 及 6)選購此服務可享免費試用期，以月費回贈並顯示於月結單：

- 14 個月固定合約期：免費試用期為兩個月，月費回贈期為第 4 及 8 期；
- 26 或 38 個月固定合約期：免費試用期為兩個月，月費回贈期為第 6 及 12 期。

3. (適用於服務組合 1、3、5、6、7 及 8) 所有服務組合內未提取之本地流動數據用量於相關月份賬單日取消及不能轉攜至下一月份使用。

4. (適用於服務組合 2 及 4) 歡樂通宵時段即每日晚上 11 時至翌日早上 7 時可無限使用數據，最高上下載速度為 7.2Mbps。

5. 樂視體育組合及樂視體育組合加強版(統稱為「**此體育組合服務**」)為一體育節目播放服務，服務提供美國職業籃球賽(只適用於服務組合 1, 2, 5 及 6)和英格蘭超級足球聯賽(統稱為「**主要內容**」)等賽事。此體育組合服務由樂視體育文化產業發展(香港)有限公司(下稱「**樂視體育香港**」)提供，除主要內容外，樂視體育香港可隨時就其他節目內容作出調動，及不定期更新特選賽事的播放清單。對有關此體育組合服務之查詢或投訴，請直接聯絡樂視體育香港客戶服務熱線 3956-6666。有關此體育組合服務的條款及細則及樂視體育香港的一般條款及細則請參閱 LeSports.com。

樂視體育香港有權在任何時間終止此體育組合服務或更改任何有關此體育組合服務之條款及細則而不作另行通知。如有任何爭議，樂視體育香港擁有最終之闡釋權以及決定權。

6. 申請此體育組合服務之客戶將以短訊形式獲發一組 16 數位一次性有效啟動碼「**啟動碼**」，客戶請妥善保管，如有遺失，將不獲補發。啟動碼由樂視體育香港提供，如有任何有關啟動碼之查詢，請直接聯絡樂視體育香港或參閱 hk.lesports.com，和記電話不會就有關事宜承擔任何責任。客戶可透過以下平台啟動及收看服務內容：樂視超級電視、Le TV Box (4K 標準版)、樂視體育香港網站 (hk.lesports.com) 或官方流動應用程式「LeSports HK」。此體育組合服務最多可以兩項裝置同時使用及收看。客戶利用數據網絡於上述任何樂視平台下載、啟動及/或使用此體育組合服務時，可能會產生額外流動數據費用。
7. 客戶必須於申請日起 30 天內啟動此體育組合服務，否則啟動碼將失效。而就尚未啟動此體育組合服務前未能觀看之賽事，客戶將不獲退款或其他補償。
8. 4K 高清播放只適用於部分賽事，詳情參照 hk.lesports.com。4K 高清播放只限連接到 Le TV Box (4K 標準版)及兼容 4K 的電視或兼容 4K 的樂視超級電視，並建議客戶以具有不少於 10 Mbps 的下傳速度收看賽事。
9. 此服務於固定合約期屆滿後將自動終止服務。
10. 若此服務之實際使用量不足一個月，客戶仍需全數繳付適用之月費，有關之月費在任何情況下將不會按比例退還。
11. 於固定合約期內不得轉換其他增值服務。若客戶於此服務之固定合約期內，(i)終止此服務;或(ii) 因任何原因終止和記電話之流動通訊合約，客戶必須向和記電話繳付此服務餘下固定合約期之月費總額作為提前終止合約費用。
12. 官方流動應用程式「LeSports HK」只適用於 Android 4.0 或以上作業系統，iOS 8.0 或以上作業系統。透過應用程式收看此體育組合服務之節目所需頻寬傳送建議為 1.8Mbps 或以上。
13. 成功申請啟用此服務之客戶受此服務之條款及細則所約束，客戶同時亦受和記電話之 3G 及 4G LTE 服務使用條款所約束，詳情請瀏覽 <http://www.three.com.hk/> → 條款及細則 → 3G 及 4G LTE 服務使用條款。若此服務之條款及細則與和記電話之 3G 及 4G LTE 服務使用條款有所抵觸，則以前者為準。
14. 如客戶在透過和記電話選購此服務之同時或之後，客戶因任何原因亦透過其他渠道另行或再次申請或選購此服務而招致任何費用或損失，則和記電話將不會就任何有關之費用或損失負上任何責任。
15. 如欲終止此服務，客戶必須於此服務之相關月結單截數日最少七天前致電 3 客戶熱線 1033 通知和記電話。有關服務將於和記電話收到客戶之終止服務通知後即時生效。
16. 和記電話保留可隨時更改或取消以上優惠之內容、條款及細則之權利而不作另行通知。如有爭議，和記電話保留最終決定權。
17. 若中英文本之條款及細則有任何差異，則以英文本為準。

1. **Service Package No.1: (Only applicable to the designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)**
\$250 designated value-added service of handset subscription/upgrade monthly bundled package on a fixed contract term of 24 months: Super Sports Data Pack includes LeSports Super Sports Pack (“SSP”) Plus and 1 GB local data, with a monthly rebate of \$102 respectively.

Service Package No.2: (Only applicable to designated 4G LTE mobile customers of HTCL, except for 4.5G Family / Family SIM Plan)

\$250 monthly package as (a) a designated value-added service of handset subscription/upgrade monthly bundled package or (b) an engagement for a value-added service, on a fixed contract term of 12, 24 or 36 months: Super Sports Data Pack includes SSP Plus and “Night Fever” Unlimited Data Pack (“Night Fever”), with a monthly rebate of \$82, \$102 or \$112 respectively.

Service Package No.3: (Only applicable to the designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)

\$39 designated value-added service of handset subscription/upgrade monthly bundled package on a fixed contract term of 24 months: 6 months of Super Sports Data Pack includes SSP and 1 GB local data x 6 months (the first 6 months after the effective date of service contract).

Service Package No.4 (Only applicable to designated 4G LTE mobile customers of HTCL, except for 4.5G Family / Family SIM Plan)

\$39 designated value-added service of handset subscription/upgrade monthly bundled package on a fixed contract term of 24 months: 6 months of Super Sports Data Pack-includes SSP and Night Fever x 6 months (the first 6 months after the effective date of service contract).

Service Package No.5 (Only applicable to the designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)

\$250 monthly package as an engagement for a value-added service on a fixed contract term of 14, 26 or 38 months: Super Sports Data Pack includes SSP Plus and 1GB local data, with a monthly rebate of \$82, \$102 or \$112 respectively during the non-free trial period.

Service Package No.6 (Only applicable to 3Supreme members and designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)

\$250 monthly package as an engagement for a value-added service on a fixed contract term of 14, 26 or 38 months: Super Sports Data Pack includes SSP Plus and 2GB local data, with a monthly rebate of \$82, \$102 or \$112 respectively during the non-free trial period.

Service Package No.7 (Only applicable to the designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)

\$250 monthly package as an engagement for a value-added service on a fixed contract term of 6 months: Super Sports Data Pack includes SSP and 1GB local data, with a monthly rebate of \$82.

Service Package No.8 (Only applicable to 3Supreme members and designated 3G or 4G LTE mobile customers of HTCL)

\$250 monthly package as an engagement for a value-added service on a fixed contract term of 6 months: Super Sports Data Pack includes SSP and 2GB local data, with a monthly rebate of \$82.

Rebate of the monthly service fee will be credited and shown on the monthly statement.

2. (Applicable to Service Package Nos. 5 and 6) Subscription for the Service will be entitled to free trial of the Service, by monthly service fee rebate which will be credited and shown on the monthly statement:
14-month fixed contract term: 2 months’ free trial period, to be rebated in the 4th and 8th months;
26-month or 38-month fixed contract term: 2 months’ free trial period to be rebated in the 6th and 12th months.
3. (Applicable to Service Package Nos.1, 3, 5, 6, 7 and 8) All unredeemed local data entitlement within the service packages will be forfeited on the relevant monthly bill date and cannot be carried forward to the following month.
4. (Applicable to Service Package No.2 and No.4) Night Fever hours means daily from 11pm to 7am on the next day with unlimited data usage entitlement at the maximum upload and download speed of 7.2Mbps.
5. SSP and SSP Plus (collectively referred to as the “SSP Service”) is a sports events programme service which provides the following contents: NBA (applicable to Service Package Nos.1, 2, 5 and 6 only) and Premier League (collectively referred to as the “Major Contents”), etc. The SSP Service is provided by LeTV Sports Culture Develop (Hong Kong) Co., Limited (“LeSports HK”), LeSports HK shall have the discretion on arrangements for the programme contents at any time, and will update the playlist of selected matches from time to time. For any enquiry or complaint relating to the SSP Service, please contact LeSports HK’s customer service hotline at 3956-6666. For the Terms and Conditions of the SSP Service and

General Terms and Conditions of LeSports HK, please visit LeSports.com. LeSports HK may terminate the SSP Service or change any of the terms and conditions relating to the SSP Service at any time without further notice. The decision of LeSports HK shall be final and conclusive in case of any dispute.

6. Customers of the SSP Service will be provided with a set of 16-digit one-time activation code (“Code”) by SMS. Customers shall keep the Code safe and no replacement for any loss. The Code is provided by LeSports HK, please contact LeSports HK directly or visit hk.lesports.com for any enquiry relating to the Code, HTCL will not be liable for any matters relating thereto. Customers may activate and access the contents via LeEco Super TV, Le TV Box (4K Standard Edition), LeSports HK website (hk.lesports.com) or the official mobile application “LeSports HK”. The SSP Service can be accessed and viewed by a maximum of two devices concurrently. If customers download, activate and/or use the SSP service via any of the above LeEco platforms through mobile data network, additional mobile data charge may be incurred.
7. Customers are required to activate the SSP Service within 30 days from the subscription date. Customers will not be entitled to any refund or other compensation for the part of contents that has not been accessed before activation of the SSP Service.
8. 4K HD broadcast is only applicable to certain matches, please refer to hk.lesports.com for details. 4K HD broadcast is only applicable to a 4K HD compatible television or a 4K compatible LeTV connected with Le TV Box (4K Standard Edition). Customers are suggested to access to the contents with a download speed of not less than 10 Mbps.
9. The Service will be automatically terminated upon expiration of the fixed contract period.
10. If usage of the Service is less than a month, the applicable monthly service fee shall be payable by the customer in full but not refundable at all on any pro-rata basis.
11. The Service cannot be changed to any other type of value-added service within the fixed contract term. If customer within the fixed contract term of this Service, (i) terminates this Service; or (ii) terminates the mobile service contract with HTCL before expiry of the fixed contract term of the Service; the customer shall have to pay to HTCL an early termination charge which amount to the aggregate of the monthly service fee payable for the remaining fixed contract term of the Service.
12. The official mobile application of “LeSports HK” is only be applicable to the operation system of Android 4.0 or later, iOS 8.0 or later. The suggested bandwidth requirement to access SSP Service contents via mobile application is 1.8Mbps or above.
13. Once the customer has successfully subscribed for the Service, it shall be subject to the terms and conditions relating to the Service as contained herein, and shall also be subject to the 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions of HTCL which can be found on HTCL’s website <http://www.three.com.hk/> → Terms & Policies → 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions. If there is any conflict between the terms and conditions relating to the Service as contained herein and the 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions of HTCL, the former shall prevail.
14. If, at the time of or after subscribing to the Service through HTCL, the customer is to apply or subscribe for the Service through any other way for whatever reasons and results in any extra fee or loss therefrom, HTCL shall not in any event be responsible for any such extra fee or loss.
15. To terminate the Service, customer must notify HTCL by calling Customer Services Hotline 1033 not less than seven days before the then current statement cutoff date of the Service. Termination of the Service shall forthwith become effective as from HTCL’s receipt of the termination notice from the customer.
16. HTCL reserves the right to amend or cancel the contents, terms and conditions of the above offers at any time without prior notice. HTCL shall have the right of final decision in case of any dispute.
17. Should there be any inconsistencies between the Chinese and English versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.